アップリカ・チルドレンズプロダクツ株式会社

本社/大阪店 — 〒542-0082 大阪市中央区島之内1-13-13 TEL(06)6245-2571

Aprica Children's Products Inc.

1-13-13, Shimanouchi, Chuo-Ku, Osaka, Japan

台灣愛普力卡股份有限公司 銷售

總公司營業部 地址:新竹縣竹北市台元街28號5樓之3

電話:(03)5525688 傳真:(03)5525690

「維修服務中心」地址:新竹縣竹北市福興路885號

電話:(03)6561261 傳真:(03)6561267

公司網址:http://www.aprica.com.tw

意見信箱:0800@aprica.com.tw 統一編號:22662003

赤ちゃん医学から生まれた

Aprica

Baby&Child Car Seat & Bed

BETTINO

<STD> <DX> <HIDX> 共涌中英文使用說明書

<STD> <DX> <HIDX> Product Manual in Chinese and English

- *適用體重於2.5kg以上,18kg以下嬰幼兒適用。
- *本產品只限安裝於三點式安全帶的汽車上。
- * Applicable to baby and children weighted between 2.5 kg and 18 kg.
- *This product is for cars equipped with 3-point seatbelt.



首先,感謝您使用Aprica公司的產品。請於使用前,<mark>詳閱本說明書並請正確使用本產品</mark>。使用前,使用時需注意的事項,安裝方法 ,各部位的操作方法,平日保養,品質保證等相關內容。

First and foremost, we thank you for choosing Aprica product. Before you begin, please read the manual carefully and understand the properusage of the product. Before you Begin, Important Handling Notices, Installation Methods, Various Operating Functions Us-ing with Daily Maintenance, Quality Assurance.

使用前 Before you Begin

使用時的 注意事項 Important Handling Notices

安裝方法

横向汽車安全 座椅使用方法 How to install a sidefacing car safety seat

前向汽車安全 座椅使用方法 How to install a frontfacing car safety seat

平日保養 Daily Maintenance

> 製品規格 Specification

品質保證 Quality Assurance

175-8T01-01

目次

使用前	
使用前確認/各部位名稱/配備品	3~4
關於本汽車安全座椅/給看顧者的建議/有關本說明書所標示的符號	5
使用條件	5~6
安裝座椅條件/座椅位置及裝備	7
安全帶條件/安全帶種類	8
以下類型的3點式安全帶無法安裝本產品	9

危險/警告/緊急處置方式	t	10
注意/禁止/緊急處置方式	t	11

安裝方法	
伸縮式多功能輔助腳座使用方法	12 13~19
安裝後的確認	20
汽車安全座椅拆卸的方法	21

使用前的檢查準備	
肩帶穿過孔位前的說明	22
肩部安全帶高度調整/〈肩部安全帶操作方法〉	23~24
〈肩部安全帶孔位的選擇〉	24
肩部安全帶的使用方法	24~26
各配備的使用方法	26
安全帶鎖扣組的使用方法	27
〈立體式腰帶保護墊〉	28

使用前的檢查準備	
<脳頸椎守護塾>	28~29
<氣道壓迫預防型頭墊>(DX.HIDX 系列)	29
〈豪華型護腳套〉(HIDX 系列)	30

平躺式橫向汽車安全座椅使用方法	
危險/ 警告/ 注意 31- 横向安裝方法 33- 嬰幼兒乘坐方式 33- 横向平躺使用前的確認〈伸縮式多功能輔助腳座的操作方法〉 36-	3 -36

前向汽車安全座椅使用方法			
嬰幼兒的乘坐方式		38 39~41 42	

平日保養	
縫製品座椅拆卸的方法	43
緩衝材拆卸的方法	44~45
主體縫製品清洗方法/塑膠部位的保養方法/保管方法/廢棄方法	46
製品的規格	47

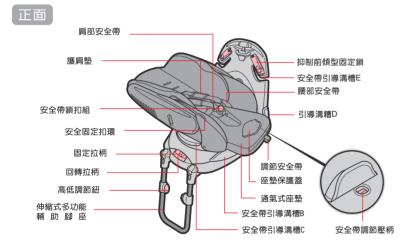
品質保證	
品質保證期間與售後服務	 48

使用前確認=

- ·從包裝箱取出本產品後,請確認零件是否齊全及是否有破損的情形。
- · 當您發現產品有不良或破損時,請立即停止使用,並向您所購買本產品的 商家或本公司的客服人員連繫。
- ·本說明書上的圖解,是為了讓您能輕易了解產品的操作方法和結構所設計 的,因此某些說明可能會與實際產品有些少許不同。

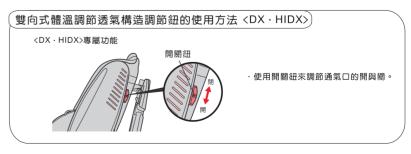


各部位名稱=





背板 背板固定座 背板固定桿 肩部安全帶引導棒 靠背角度調整紐 安全帶通過的孔位 第五段 座席背面固定扣 第四段 背面蓋套 第三段 安全帶 引導溝 槽 A 第二段 座席支撐管 第一段 (左、右) 安全帶接合片 活動支架按鈕 使用說明書收納盒 *請妥善保管使用說明書,以備不時



關於本汽車安全座椅 ————

・本產品具備能確保小孩安全的各項功能。不過這些功能,雖然可以減低小孩 在遇到交通事故時所受到的傷害,但卻無法保證小孩在事故中能臺髮無傷。

給看顧者的建議 ———

- ·當小孩乘座在車上時,請習慣讓小孩乘座汽車安全座椅上。
- ·長時間駕車時,請顧慮到小孩的感受,定時地停下車來休息。

有關本說明書所標示的符號 ————

·「危險」、「警告」、「注意」、「禁止」等符號是臆測您未遵守以下事項 ,依其危害或造成損害程度等大小或重要性來做區分。以下的內容是相當重要的,請您務心遵守。

	標示	標示內容
\triangle	人 危險	使用方式錯誤時,極有可能會造成使用者死亡或重傷等情形。
<u>^</u>	警告	使用方式錯誤時,可能會造成使用者死亡或重傷等情形。
<u>^</u>	注意	使用方式錯誤時,可能會造成使用者受傷或物品損壞的情形。
O	禁止	本說明書上所禁止的行為是絕對不能去做的。

使用條件 -----

- ·請勿讓未滿以下條件的小孩使用本產品。讓未符合以下條件的小孩使用本產品的話,是無法減輕當事故發生時所受到的傷害。
- ·本產品配合小孩的成長狀況,分為以下二種使用方式。

橫向平躺使用時	適用體重2.5kg以上9kg以下
·請確認座席支撐管已頂住側部之孔位。	· 橫向使用時請與腦、頸椎守護墊一起使用。

前向使用時

請確認背板抑制前傾型固定鎖是否扣住。



適用體重---9kg以上18kg以下

·嬰幼兒乘坐時耳朵的上端不可超過本座 椅側面的上緣位置。





安裝座椅條件/座椅位置及裝備 ————

建議的安裝位置

- · 為確保小孩的乘車安全,我們建議您將本產品安裝在駕駛座後座的座位上。 安裝在配有前座安全氣轟時的注意事項
- ・請安裝在座椅最後方的位置,以防止因安全氣囊的爆開所產生的傷害。

安裝在配有側邊安全氣囊時的注意事項

- ・請依各車廠的使用手冊規定,安裝本產品。
- ·若車商所提供的使用手冊內,未載明相關安裝事項,敬請洽詢車商的客服人員。

<無法安裝本產品的轎車座椅>





·與車輛前進方向不同的座椅。 如轎車座椅為後向或橫向式的。





·前座座椅的中間部位。 (前座規格為一體成型的轎車)

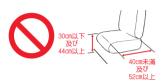




·安裝本產品後,可能會影響行車安全 的座椅。

安裝座椅條件/座椅形狀 ______

無法安裝本產品的轎車座椅



- ・座面縱深未滿40cm或超過52cm以上的座椅。(輔助座 椅、幼兒專用座椅)
- ・座面高度在30cm以下、44cm以上的汽車座椅。



·平坦座面未滿38cm的座椅。(如市售之非原廠座椅、 跑車、賽車座椅等)



·安全帶母扣高於座面15cm以上的座椅。(會讓本產品 深陷於座面內的座椅)



· 本產品的底座完全無法確實地被附著在轎車座椅座 面。(如市售之非原廠座椅、跑車、賽車座椅等)



07

安全帶條件/安全帶種類

請務必使用三點式安全帶安裝本產品

	安全帶的種類	特	安裝時注意事項
	·ELR (緊急上鎖式捲曲裝置)所 附的安全帶。	·一般來說,安全帶可以任意 地自肩則的安裝部位拉出和 插入,只有在緊急煞車或車 輔遭到衝撞時才會鎮上。	·安全帶可以很順利的被拉 出使用。
3黒大安全帶	· A-ELR (兒童汽車安全座椅固定 結構) · 所附的安全帶。	· 將安全帶全部拉出時,只有 插入方向才能動作。	·將安全帶全部收回的話, 其固定結構便會解除。
全帶	・ALR (自動上鎖式捲取裝置)所 附的安全帶。	·將安全帶拉出,並固定在所 要的位置時,其鎖合部位便 會自動上鎖,不會滑動。	·安全帶全部收回時,安全帶的鎖合部位便會自動解鎖。
	·NLR (非上鎖式捲取裝置)所附 的安全帶。	·安全帶可全部拉出,長度也 可調整。	·安全帶全部拉出之後,可 調整其長度並予以使用。
	・手動調整式安全帶。	・未附捲曲裝置。	・可調整長度使用。

以下類型的安全帶無法安裝本產品



· 兩點式安全帶座椅。



座椅安全帶為上下共捲式。



轎車的座椅安全帶為全自 動裝置。



定目的的安全帶座椅。

- ⚠ 注 意 · 緊縮式安全帶,是一種從前方受到強大的衝擊時,便會自動縮 緊的安全帶。
 - ·安全帶一旦縮緊後,就不要安裝兒童汽車安全座椅。

以下類型的3點式安全帶無法安裝本產品





·座椅的寬度未滿40cm以上。



- · 安全帶母釦環為塑膠類製品,且安全帶母釦環的位置較高的座椅。(休旅車較多此配備)
- 離座面有15cm 以上的距離時,便會影響到兒童汽車安全座椅安全帶之固定導槽的安裝, 使得汽車安全座椅無法被固定件。



· 安全帶安裝位置過高的座椅。從座面算起超過15cm以上的座椅。(雙門車較多此配備)



·安全帶的母釦環及腰帶的安裝位置,置於座椅的前方音位。距離靠背部位達 10cm 以上,無調整斜躺位置的區 椅。

使用時的注意事項

危險

當您操作或使用錯誤時,極有可能會造成小孩死亡或重傷。

- ·請勿使用在肩部安全帶導孔的高度比小孩的肩膀低,或比小孩的肩膀高出2.5cm以上的位置。
- · 請勿未按此說明書安裝兒童汽車安全座椅。
- ·請勿將本產品用在未符合使用條件的小孩或轎車座椅上。
- ・請勿在小孩站立、彎腰及正座的狀態下使用。
- 本產品必須與轎車的座椅安全帶搭配安裝後,才能讓小孩乘座。
- ·請勿使用在無法確實將兒童汽車安全座椅固定住的座椅上。
- ·請勿安裝在安全帶有破損的座椅上。

當您操作或使用錯誤時,會有造成小孩死亡或重傷的可能性。

- · 請勿讓小孩單獨在車內使用兒童汽車安全座椅。
- ·請勿在肩部以外的位置使用肩帶。
- ·請勿在汽車行駛時調整安全帶或斜躺裝置。
- ·請勿將本產品放置於會遭受到日曬的地方。由於金屬部品等遇熱時便會發 湯,所以有被湯傷的可能。
- ·請勿讓兩名以上的小孩共同乘坐本產品。
- ·若肩部或腰部安全帶呈現彎曲、鬆脫現象時請勿使用。
- ·請將腰部安全帶固定在比骨盤略低的位置。
- ・請勿將兒童汽車安全座椅安裝在緊急逃生時的上、下車出入口的座椅上。

↑ 注 意 當您操作或使用錯誤時,極有可能會造成小孩死亡或重傷。

- ·不要用香蕉水等稀釋劑清洗本產品。
- ·請勿將本產品直接安裝在皮革材質的汽車座椅上,安裝時需加裝保護墊。
- ・請勿放在靠近火源之處,或長時間放在屋外。
- ·請勿將本產品當做一般的椅子來使用。
- ·不要讓小孩安裝或操作本產品。
- ·請勿在兒童汽車安全座椅上放置重物。
- ·請避免讓陽光直射在本兒童汽車安全座椅上。(由於金屬部品等遇熱時便會 發湯,所以有被湯傷的可能。)
- ·請勿讓本產品夾住汽車座椅的可動部位或讓車門不易關閉的情形發生。
- · 請勿安裝在會使本產品的迴轉桿或快動煞車裝置無法運作的座椅上。
- · 請勿在未用安全帶固定的情況下使用。
- ·請勿在本產品周圍放置未固定的物品。

使用時的注意事項

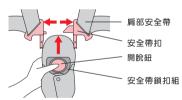
◇禁止 本產品說明書上所禁止的行為,是絕對不能做的。

- · 若本產品受到事故、落下、被丟擲等強大的衝擊情形時,請勿使用。
- · 請勿將本產品當做小孩的玩具來使用。
- · 請看顧者不要將本產品當做凳子來使用。
- · 請勿放在陽光直射和高溫多雨潮濕的場所。
- · 請勿用非本產品所使用的零件進行分解及改裝。
- · 請勿將本產品的座墊或緩衝材拆下或換裝其它廠牌的物品, 若有破損時請 勿使用。
- 本產品無法適用後向安裝方式。
- · 常您使用或檢查時發現異常,請立即停止使用,並請與本公司的服務人員 連繫處理。

緊急情況發生時

緊急掙脫時

- ●壓下汽車安全帶鎖扣組上的PRESS按鈕後,卸下安全帶扣。
- 解開肩部安全帶。
- 紛將小孩從本產品抱下來。
- 到安全的場所避難。



安全帶扣無法自織帶固定扣座拔出時

用一般市售的安全帶刀具等將本產品的肩部安全帶剪開,然後再將小孩子抱下來。

11

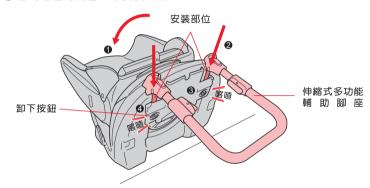


伸縮式多功能輔助腳座使用方法 ——

⚠ 危險 · 請勿使用本產品以外的輔助器材。

伸縮式多功能輔助腳座的功能,減低嬰幼兒在遇到重大交涌事 故所受到的傷害, 請務必使用。

- ♠ 將汽車安全座椅置放於座車之後部座椅上傾倒。
- 2 將兩邊的腳管插入安裝的部位。
- 3 聽到喀喳的聲音,即安裝完成。

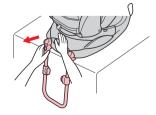


② 欲卸下伸縮式多功能輔助腳座時,壓下左右邊的卸下按鈕後向上推出即可。

↑ 注 意 · 安裝伸縮式多功能輔助腳座時,應注意手指避免夾傷。

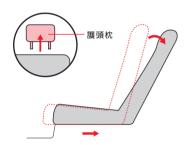
⚠ 注 意

·請再度確認伸縮式多功能輔助腳座確實有正 確安裝,可稍微拉扯一下,確認卡榫是否扣 - ا



汽車安全座椅的安裝方法 ——

- *使用說明書以汽車左後方之座椅如何安裝為例舉例說明。
- ●安裝本產品的座椅及安全帶種類的說明書請參照 P7~P8 之說明。
- ●請安裝在座椅最後方的位置以防止因安全氣囊的爆開所造成的傷害。
- <車內可能的情形>
- ●護頭枕拆除。
- ●若轎車的座椅為前後可調整型時,請將椅背調到最後方的位置。假使 為可調整斜躺型時,請將椅背調到15度左右的位置。





↑ 警告

⚠注 意



- 護頭枕務必拆除,才可安裝。
- 不當的安裝將影響汽車安全座椅的保護功能。

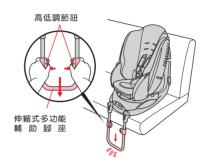
汽車安全座椅前向時。





汽車安全座椅盡可能不要直接安裝於座椅上。 可能造成座椅表皮的刮傷。(請選購汽車座椅 保護墊來保護你愛車的座椅)

●下壓左右兩邊的高低調節鈕,將伸縮式多功能輔助腳座調整至 汽車底盤腳踏處接觸之高度。





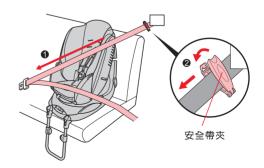
↑注 意 汽車安全座椅前端底部與汽車座椅

↑注 意

· 深縮式多功能輔助腳座左右兩邊務必 調整至相同的段數。

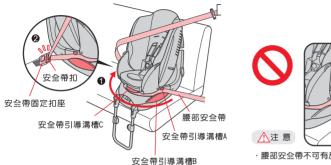
的空隙請保留5~25mm左右之空間。

●汽車安全帶全部拉出扣住汽車安全扣。 使用安全帶夾鎖住末端。



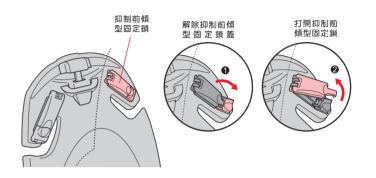
↑ 注 意 · A-ELR(兒童汽車安全帶固定裝置)汽車座椅安全帶全部拉出 後,只能向所拉出方向才能拉動安全帶的捲收功能。

- ●腰部安全帶置於安全帶引導溝槽A、B、C內側部位。
- 2 將座椅安全帶扣座扣住。



- 腰部安全帶不可有反折之現象。

- 解除抑制前傾型固定鎖蓋。
- 2 打開抑制前傾型固定鎖。



- 1 固定拉柄向左開啟。
- 2回轉拉柄拉出。
- 8 將汽車安全座椅轉至橫向。

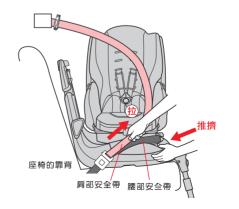


·請注意轉向完成後固定拉柄及回轉拉 柄必需歸至原位。

⚠注 意

汽車安全座椅轉向時,應注意手指避 免夾傷。

- ●汽車安全座椅往汽車座椅靠背方向推擠後,再將肩部安全帶往上拉 緊。



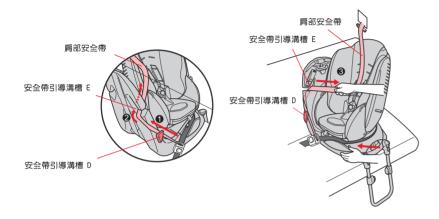


· 腰部安全帶不可漏出安全帶引導溝槽外。

<u>↑</u>注意

安裝方法

- 9
- 看部安全帶從背板後側拉出。
- ❷通過安全帶引導溝槽E。
- 台拉緊肩部安全帶。

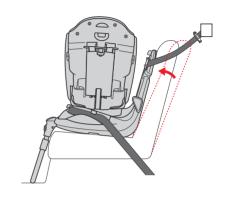




- 育部安全帶通過抑制前傾型固定鎖中間位置。
- ②蓋上抑制前傾型固定鎖。
- 3扣住抑制前傾型固定鎖蓋。

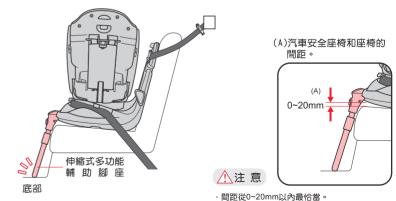


- 11
- 再將汽車座椅椅背調整挺直至頂到背板台座。



12

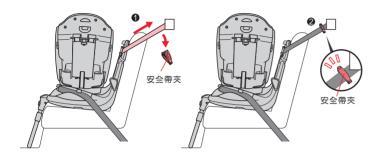
●再次確認伸縮式多功能輔助腳座之底部是否與汽車底盤腳踏處接觸 著(頂住)。



超過20mm以上時,請將伸縮式多功能輔助腳座 的長度再縮短一個段數。

安裝方法

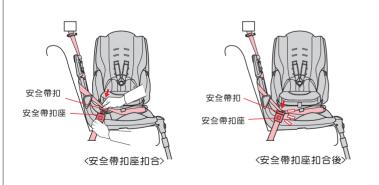
- 13
- ●拆下安全帶夾,然後將多餘的肩部安全帶捲起來。
- 2 再用安全帶夾固定住。



·安裝後請再次進行各步驟的確認。(參閱P20頁)

本汽車安全座椅安裝方法(安全帶固定扣座和安全帶扣扣住時不可有鬆弛的現象)

- ●〈座椅安全帶公扣扣入母扣內〉
- ●<肩部安全帶拉緊>,及安裝步驟為肩部安全帶拉緊後再扣上安全扣。

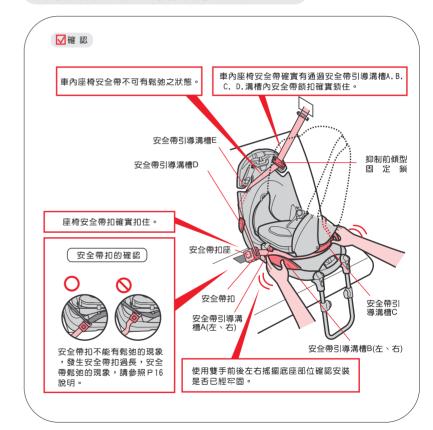


· 如有無法固定安裝時,請立即與本公司的服務中心連絡。

安裝後的確認 =

↑ 注 意 · 嬰幼兒乘坐前,請務必確認汽車安全座椅是否安裝牢固。

最後請再次的確認安裝的步驟是否正確。



·若有無法牢牢地被固定住時,請按 P12-20 的步驟重新再做一次安裝。

汽車安全座椅拆卸的方法 ——

↑ 注 意 · 汽車安全座椅拆卸時將安全帶取下, 拉出多餘的安全帶再固定安 全帶之未端。

座椅安全帶的解開方法

- 座椅安全帶扣解開,安全帶公母 扣分離。
- 解開抑制前傾型固定鎖。



2 汽車安全座椅拆卸的方法

- 6 座椅安全帶脫離安全引導溝槽 E~A之外。
- 距離縮至最短的數段。

4 抑制前傾型固定鎖合閉。 安全引導溝槽D 安全引導 6 伸縮式多功能輔助腳座支持的 溝槽 ℃ 安全引導溝槽 (左右) 6 汽車安全座椅轉至前向。 安全引導溝槽B (左右) ♠ 將汽車安全座椅搬離汽車座椅。

座椅安全帶

安全引導溝槽E

3 安全帶夾的解開方法

②安全帶夾打開,座椅安全帶捲 收歸位即可。



使用前的檢查準備

盾帶穿過孔位前的說明 =

- 勿使用。
- ·嬰幼兒的體重、 信部安全帶高度的調整、 配備類的使用方法, 拆卸方法請參 照以下說明。
- ·配備類的安裝方法、拆卸方法請參照 P27~30 之說明。

橫向平躺安裝方法滴用範圍



■ 盾部安全帶的位置

· 請依嬰幼兒的發育情況、身高、體格 等做選擇調整。

體重	身長高度	肩帶穿過孔的位置
2.5kg以上	50cm	第一段
表滿9kg	60cm	第二段
	70cm	第三段

〈肩部安全帶高度調整位置請參照P23頁〉

前向式安裝方法適用範圍



■肩部安全帶的位置

·請依嬰幼兒的發育情況、身高、體格 等做選擇調整。

體重	身長高度	肩帶穿過孔的位置
	70cm	第三段
9kg以上 18kg以下	80cm	第四段
	100cm	第五段

〈肩部安全帶高度調整位置請參照P23頁〉

肩部安全帶高度調整 =

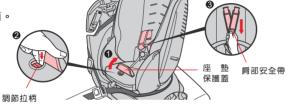
〈肩部安全帶操作方法〉 • • •

1 鬆開肩部安全帶

1 座墊保護蓋打開。

2 壓下安全帶調整柄。

3 拉鬆肩部安全帶。



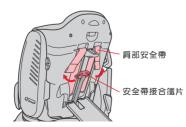
2 打開背面蓋套

- 上壓背面蓋開關鈕解除。
- 2 打開背面蓋套。



3 卸除肩部安全帶

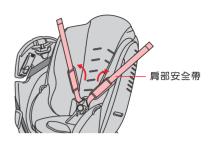
●將肩部安全帶與安全帶 接合鐵片解開。



⚠注 意 · 背面蓋套打開時,請勿做旋轉的動作。

4 肩部安全帶自孔位拆除

●將肩部安全帶由前方拉出。



選擇使用高度的孔位・・・・・・・・

5 打開背面蓋套

●選擇適合肩部安全帶穿過需求 的孔位。

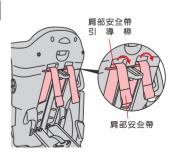


·請依嬰幼兒的發育情況、身高、體格等做選擇調整肩部安全帶的高度。

肩部安全帶安裝方法······

6 肩部安全带穿過安全带引導棒

●左、右的肩部安全帶通過肩部 安全帶引導棒之上方。



肩部安全帶

●肩部安全帶扣住安全帶接合鐵片。



↑ 注意

- ① 左右兩邊的肩部安全帶必須穿過 安全帶引導棒。
- ② 肩部安全帶不可有反折的現象。
- ③ 調節安全帶不可有反折的現象。



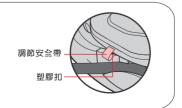
8 將肩部安全帶調整至需要的長度

■調節層部安全帶的長度。



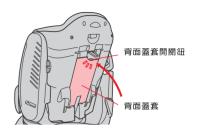
⚠ 注 意

- 調整安全帶未端有公扣。 請與座面前緣母扣扣住。
- · 外端的調節安全帶,將會影響主體旋轉的 操作功能。



9 關閉背面蓋套

■關閉背面蓋套。



☑確認 背面蓋套確認是否蓋住。

安全帶鎖扣組的使用方法

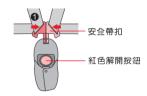
〈解開方法〉

●押下安全帶鎖扣組的解開紅色按鈕。



〈安裝方法〉

●把左右兩邊的安全帶公母扣組合。



2 將安全帶公母扣一起插入安全帶鎖扣 組裡,聽到喀喳一聲即完成。



- ↑注意 · 左右兩邊的安全帶公母扣沒有組合是無法插入安全帶固定扣座做 鎖住的動作。
 - ·安全帶公母扣插入安全帶鎖扣組時,請注意避免手指夾傷。
- ☑ 確認 請確認安全帶公母扣插入安全帶鎖扣組時有聽到喀喳的聲音。

25

各配備的使用方法 ——

- ·横向平躺時,各項配備務必搭配使用,前向時除了使用護肩墊,其餘配備請 別使用。
- ·若各配備已不適用嬰幼兒的情況時,請參照下列一覽表的使用時期。

<STD>

	發育狀況		標準型腦、頸椎守護墊	立體式腰部保護墊
横向平躺時	横向	新生兒	心 要	必 要
	單	頸部發育完全	心 要	必 要
	駉 時	腰部發育完全	心 要	可取下不使用
	前向時		不可使用	不可使用

<DX>

	發育狀況	通氣式柔軟型腦、頸椎守護墊	立體式腰部保護墊	氣道壓迫預防型頭墊
橫	新生兒	必 要	可取下不使用	心 要
向平 躺時	頸部發育完全	必 要	可取下不使用	必 要
	腰部發育完全	必 要	可取下不使用	可取下不使用
	前向時	不可使用	不可使用	不可使用

<HIDX>

	發育狀況	通氣式柔軟型腦、頸椎守護墊	立體式腰部保護墊	氣道壓迫預防型頭墊
横向	新生兒	必 要	可取下不使用	必 要
平	頸部發育完全	必 要	可取下不使用	心 要
躺時	腰部發育完全	必 要	可取下不使用	可取下不使用
前向時		不可使用	不可使用	不可使用

*豪華型護腳套:護腳套的使用時機可依照車內溫度及嬰幼兒的狀態來安裝或拆除。

★警告:未安裝護局墊的狀態下,請勿使用本產品。
若遇衝擊或緊急剎車時,將無法發揮保護功能。

立體式腰部保護套 •••••••

〈拆卸方法〉

● 肩部安全帶向兩旁拉出。



肩部安全帶

②立體式腰部保護套從肩部 安全帶取出。



★注意 · 立體式腰部保護套拆卸時,請勿將護肩墊一起拆卸,各配備的安裝與拆卸的時期,請參照配備使用一覽表。

☑確認

· 立體式腰部保護套安裝時,請確認腰部保護套正反面 的使用位置。

<立體式腰帶保護套>



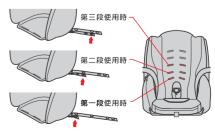


嬰幼兒 接觸面

腦、頸椎守護墊・・・・・

〈安裝方法〉

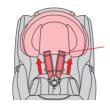
●左右兩邊織帶的長度需與肩部安全帶的高度進行調整後,再扣住扣子。



扣付背板左右兩邊的公扣。



6 肩部安全帶穿過需要的孔位。



盾部安全帶

氣道壓迫預防型頭墊

〈折卸方法〉

1 肩部安全帶向兩旁拉出。



2 氣道壓迫預防型頭墊取出。



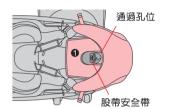
⚠ 注 意 · 腦、頸椎守護墊、氣道壓迫預防型頭墊及肩部安全帶安裝時,必

豪華型護腳套

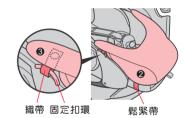
*豪華型護腳套:護腳套的使用時機可依照車內溫度及嬰幼兒的狀態來安裝或 拆除。

〈安裝方法〉

❶ 股帶安全帶穿過護腳套孔位。



- 2 將鬆緊帶套住於座面底部
- 3 護腳套兩側織帶穿過固定扣環後扣住 扣子。



須結合在同一個高度。

<體重:2.5kg以上9kg未滿>

〈横向式安裝法適用盾部安全帶穿過1、2、3段孔位。〉

↑危險 -

- ·不可安裝在前座座椅上
- ·請勿將本產品安裝至配備有安全氣囊的座椅上。 因恐萬一遭受到強烈撞擊或緊急剎車時,安全氣 囊起動後,恐將對嬰幼兒造成重大傷害之處。
- · 座席支撐管未使用的狀態下,請勿讓嬰幼兒乘坐 。當您操作或使用錯誤時,極有可能會造成小孩 死亡或重傷。





↑警告

- · 欲調整嬰幼兒以平躺橫向姿勢在本產品上時,請 勿在嬰幼兒乘坐本產品的狀態下做調節椅背角度 的動作。因恐嬰兒受到強烈壓迫而造成傷害之虞
- · 本製品橫向平躺使用時,車子前進的方向不可與 橫向平躺的方式呈直線之狀態。當您操作或使用 錯誤時,極有可能會造成小孩死亡或重傷。





⚠注 意

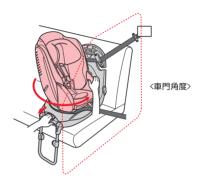
· 安裝本汽車用兒童保護裝置時,請注意勿有夾住 汽車座椅可動的部位及車門關上時有卡住產品的 狀態發生。



危險/ 警告/ 注意 ______

1

●將汽車安全座椅轉至橫向。





⚠注 意

·請注意轉向完成後固定拉柄及回轉拉柄 必需歸至原位。

2

●押住靠背角度調節鈕,將背板調整到平躺的狀態。





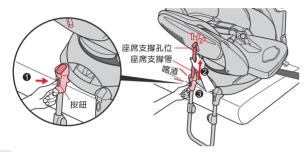
⚠警告

·操作後,請確認靠背的角度是否固定 住。當您操作或使用錯誤時,極有可 能造成小孩死亡或重傷。

⚠ 注 意 ·操作靠背時,請注意背板的細縫,避免手指夾傷。

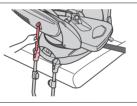
31

- ●押住座席活動支架按鈕。
 - 2 拉出座席支撐管頂住靠背背側板的孔位。
 - 3確定是否有喀喳一聲,此時會自動回復原狀。



✓確認

· 將座席支撐管往下拉,不會動作時則表示已 確實固定住。

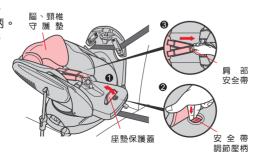


介 危 險 ·座席支撐管未使用的狀態下,請勿使用。

當您操作或使用錯誤時,極有可能造成小孩死亡或重傷。

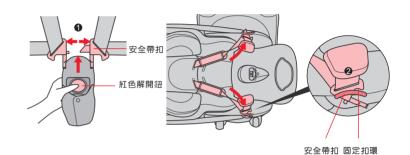
嬰幼兒乘坐方式 =

- · 腦、頸椎守護墊,請先安裝適當位置。
- 2 壓下安全帶調整柄。
- 座墊保護蓋打開。
 - 6 拉鬆肩部安全帶。

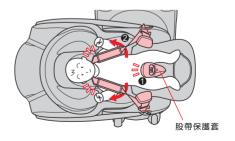




- 押下安全帶鎖扣組的紅色解開鈕,取出安全帶公母扣。
- 紹左右的安全帶扣各置入兩側的固定釦環內。



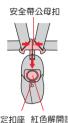
- 将嬰幼兒抱上使其平躺,將安全股帶置於兩腳的股間中央。
 - 2 将嬰幼兒的手置於腰部安全帶下方。

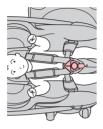


↑注 意 · 請確認肩部安全帶高度的適當性。



- 1 把左右兩邊的公母安全帶扣組合。
- ❷ 將安全帶公母扣一起插入安全帶鎖扣組裡,聽到喀喳一聲即完成。









固定扣座 紅色解開紐

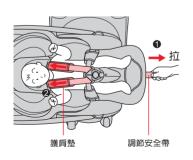
當嬰幼兒以平躺姿勢在本產品上時, 若嬰兒的雙腳超出座面者,請勿使用。

↑ 注 意 ·安全帶公母扣插入安全帶鎖扣組時,請注意避免手指夾傷。

✓確認 : 請確認安全帶公母扣插入安全帶鎖扣組時,有聽到喀喳的聲音。



- 拉緊調節安全帶至適當的鬆緊度。鬆緊的程度請預留一個手指寬度 避免嬰兒有所壓迫感。
- 2 將護肩墊移動到上方。





↑ 警告

或重傷。



肩部安全帶、腰部安全帶不可有鬆弛 及反折的現象,腰部安全帶不可置放 於骨盤以上以外的地方。當您操作或 使用錯誤時,極有可能造成小孩死亡

✓確認 : 調節安全帶是否扣住座席縫製品母扣上。

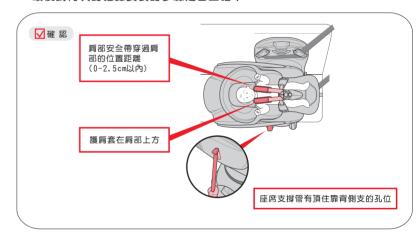
↑注意

- · 請用眼睛以垂直的方式目視層部安全帶穿 過的位置,必須離嬰幼兒的肩部為最近的 地方。(在盾部的上方或盾部的下方都可)
- · 第四段數及第五段數請勿使用。



横向平躺使用時的確認

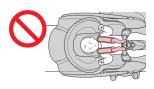
·最後請再次的確認安裝的步驟是否正確?



- ·若無法正確的安裝時,請依照 P33~P34的步驟再安裝一次。
- ·嬰幼兒乘座前座椅安全帶不可以鬆弛之現象。

↑ 警告

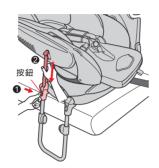
· 肩部安全帶、腰部安全帶不可有鬆弛及反折的 現象,腰部安全帶不可置放於骨盤以上以外的 地方。當您操作或使用錯誤時,極有可能造成 小孩死亡或重傷。



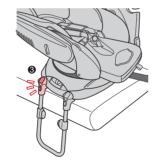
↑注意 ·座席支撐管必需收合後,才可做靠背立起的動作。

#住座席活動支架按鈕。

2 把座席支撐管往下拉回定位。



直到座席活動支架按鈕恢復原狀即可。



⚠危險 · 伸縮式多功能輔助腳座收合的狀態下,請勿乘坐嬰幼兒在橫向平 躺型汽車安全座椅。

當您操作或使用錯誤時,極有可能造成小孩死亡或重傷。

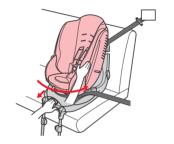
<體重:9kg以上18kg未滿>

〈前橫向式安裝方法適用肩部安全帶穿過第3、4、5段孔位。〉

前向安裝方法

1

●使用回轉拉柄將本體轉至前向。





⚠ 注 意

·請注意轉向完成後固定拉柄及回轉拉 柄心需歸至原位。

↑注 意 · 汽車安全座椅轉向時,應注意手指避免夾傷。

- 2
- 背板固定柄是否鎖住。
- 1 目視確認
 - 背板固定柄必須崁入背板固定座。
- ② 手動確認 在靠背上方前後左右搖動,確認背板固定柄已經鎖住。





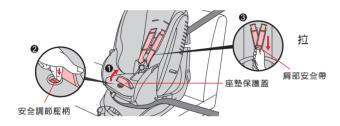
↑ 危險

· 背板固定柄來鎖住時,請勿使用。 當您操作或使用錯誤時,極有可能造成 小孩死亡或重傷。

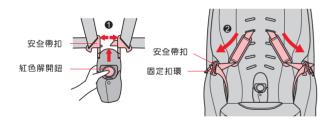
前向汽車安全座椅安裝方法

嬰幼兒乘坐的方法 =

- 1
- 座墊保護蓋打開。
- 2 壓下安全帶調整柄。
- 3 拉鬆肩部安全帶。



- 2
- 1 押下安全固定扣座的紅色解開鈕,取出安全帶公母扣。
- 将左右的安全帶扣各置入兩側的固定扣環內。



- 3
- 2 將嬰幼兒的手置於腰部安全帶之下方。



⚠警告

·嬰兒乘坐時耳朵的上端不可超過本座椅側面 的上緣位置。

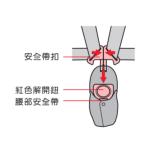
因恐萬一遭受到強烈撞擊或緊急剎車時,嬰 幼兒可能被抛出而撞上擋風玻璃,對生命造 成重大傷害之虞。



↑注 意 · 請確認肩部安全帶高度的適當性。(請參照 P22頁)



●左右兩邊的安全帶公母扣組合,一起插入安全帶鎖扣組裡,聽到喀喳聲即完成(參照 P26頁)。





⚠注 意 ·安全帶公母扣插入安全帶鎖扣組時,請注意避免手指夾傷。

✓確認 · 請確認安全帶公母扣插入安全帶鎖扣組時有聽到喀喳的聲音。

前向汽車安全座椅安裝方法

5

- ◆ 拉緊調節安全帶至適當的鬆緊度。鬆緊的程度請預留一個手指寬度 避免嬰兒有所壓迫感。
- 2 將護扁墊移動到上方。





▲警告

· 肩部安全帶、腰部安全帶不可有鬆 弛及反折的現象,腰部安全帶不可 置放於骨盤以上以外的地方。 當您操作或使用錯誤時,極有可能

造成小孩死亡或重傷。

☑確 認 ·調節安全帶是否扣住座席縫製品母扣上。

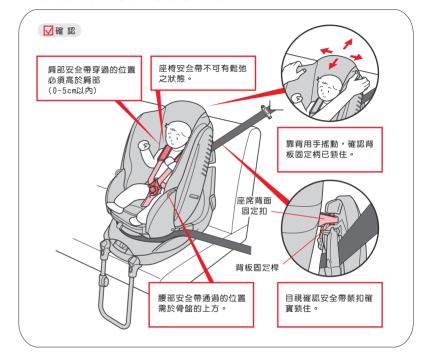
⚠注 意

- ·請用眼睛以垂直的方式目視,肩部安全帶 穿過的位置必須高於嬰幼兒的肩部。 (0-5cm以內)
- · 第一段數及第二段數請勿使用。



前向使用前的確認 ——

·最後請再次的確認安裝的步驟是否正確?



·嬰幼兒乘座前,座椅安全帶不可有鬆弛之現象。

⚠警告

· 肩部安全帶、腰部安全帶不可有鬆弛及反折的現象, 腰部安全帶不可置放於骨盤以上以外的地方。

當您操作或使用錯誤時,極有可能造成小孩死亡或重傷。



⚠注 意 · 伸縮式多功能輔助腳座的座席支撐管必須在收合的狀態下才可使用。

41

平日保養

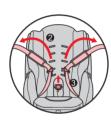
縫製品座椅拆卸的方法 =

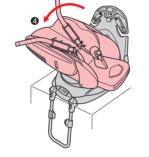
- ·操作前的準備,依照 ■以下部驟進行拆卸 2 座面部位 3 靠背部位。
- · 座椅縫製品和緩衝材在拆卸時,將會一起共同取出。

<準 備>

- 將肩部安全帶自安全帶接合片上拆卸下。
- 戶面部安全帶從穿過孔位取出。
- ❸ 壓下股帶固定扣座。
- ❷ 將活動靠背調至平躺的狀態。

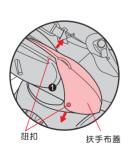


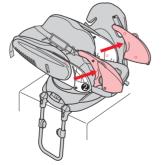




1 〈扶手布蓋〉

- **1** 鈕扣拆卸。(2側)
- 2 取出扶手布蓋。

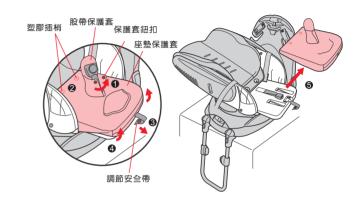




2 〈座墊布套〉

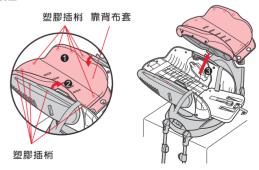
- ① 股帶保護套鈕扣拆卸。
- 2 座墊下的塑膠插梢拆卸(兩側)。
- 3 調節安全帶鈕扣拆卸。

- 4 座墊前緣布套拆卸。
- 6 股部安全帶和調節安全帶拉出, 座墊布套取出。



3〈靠背布套〉

- 塑膠插梢拔出(10個位置)
- 2 側板布套拆卸(左右)。
- 3 靠背布套取出。



平日保養

緩衝材拆卸的方法

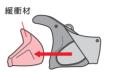
◇警告・緩衝材不可清洗。

· 緩衝材未安裝時,不可使用。

〈扶手蓋套〉

●緩衝材自扶手蓋套內側孔位 取出。(左右)





〈座塾布套〉

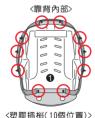
- 將座墊布套塑膠插梢自孔位拆卸。
- 2 座墊布套與緩衝材分開。





〈靠背布套〉

- 將靠背布套塑膠插梢的孔位 分離塑膠插梢。(10個位量)
- 2 靠背布套與緩衝材分離。





* 縫製品及緩衝材的安裝方法,請依上述程序反向操作。

主體縫製品清洗方法



水溫請低於30℃並請用手輕輕清洗。(請勿使用洗衣機清洗)



請勿乾洗。



清勿使用漂白劑。



曬乾方式請將它平放自然陰乾。



請勿使用電熨斗。



洗淨後請勿用力擰扭。

主體塑膠部位的保養方法

- ★主體塑膠部位或主體縫製品若沾有灰塵時,請以柔軟的乾布輕微擦拭。
- ★水溶性的髒污(果汁、□水等),請以柔軟的布浸於水溫約40度的溫水中後 稍微捲乾再擦拭。
- ★非水溶性的髒污(牛奶、油脂、美刀滋等),請以柔軟的布浸於加入中性洗潔劑水溫約40度的溫水中之後稍微擰乾再擦拭。擦拭後再以沾有冷水或溫水的布把中性洗潔劑擦拭乾淨。

保管方法

- ★收藏時請將本兒童汽車安全床椅以大型塑膠袋套入,置於灰塵少,不受日臘的場所保管。
- ★再度使用時若發現本體有破損、異常發現時,為了嬰幼兒安全起見,請停止使用並儘速與本公司服務課連絡,進廠整修。

(廢棄方法

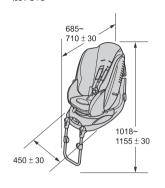
- ★為了我們所居住的地球自然環境著想,請勿隨意丟棄。
- ★請按照廢棄物處理的相關規定將本產品分類處理。

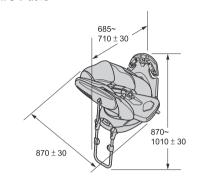
製品的規格

製品的規格 =

〈前向時〉

〈橫向平躺時〉





(mm)

	高		寬	長	
	最高值	最小值	見	最高值	最小值
橫向平躺時	1010±30	870±30	870±30	710±30	685±30
前向時	1155 ±30	1018±30	1018±30	710±30	685±30

商品	重量	<std> 14.4kg</std>
		樹 酯 部:樹 酯 纖 維
材	質	座椅緩衝材:發泡聚胺基甲酸乙酯、發泡苯乙稀
		表布材質:合 成 纖 維

品質保證

品質保證期間為自購買日起的一年期間

- ★自購買日起的三年間進行商品維修,對於修繕以外的部分將不予品質保 證。(修繕保證期限為1個月)
- ★關於生產停止的商品,庫存的零件如果用完時,將無法提供維修服務。
- ★零件保有期間為該商品生產停止後的3年之間。
- ★當您使用的過程中萬一發生故障時,於檢查時發現問題,有零件需要換或是修理時,亦或是於產品使用中察覺有異常時,請勿再繼續使用,並且向您所購買的商店或該地區代理商維修部服務技術人員聯絡。
- ★其他有關產品保證事宜,詳見付屬產品保證書上所載。



Baby&Child Car Seat & Bed

BETTINO

<STD> <DX> <HIDX> Product Manual in Chinese and English

- $\+$ Applicable to baby and children weighted between 2.5 kg and 18 kg.
- * This product is for cars equipped with 3-point seatbelt.



First and foremost, we thank you for choosing Aprica product. Before you begin, please read the manual carefully and understand the properusage of the product. Before you Begin, Important Handling Notices, Installation Methods, Various Operating Functions Us-ing with Daily Maintenance, Quality Assurance.

Before you Begin

Important Handling Notices

Installation Methods

How to install a sidefacing car safety seat

How to install a frontfacing car safety seat

Daily Maintenance

Specification

Quality Assurance

Table of Contents

Before you Begin	
Read This First/ Terminology/ Standard accessories	53~54
About our Product / Advise to the Custodians / About the Symbols in this Manual	55
Conditions for Using	55~56
Installation Requirements / Positions and Equipments	57
afety Belt Requirements / Types of Safety Belt	58
This product is not suitable for the following styles of 3-point seatbelt $$	59

Important Handling Notices	
Danger/ Warning/ Emergency Handling Information	60
Caution/ Forbidden/ Emergency Handling Information	61

Installation Methods	
How to use auxiliary support footrest	
not be loose)	. 63~69 70
How to disassemble the car safety seat	. 71

Check-up before use	
Illustration before the strap goes through holes	72
Shoulder strap height adjustment/ <how operate="" shoulder="" strap="" to=""></how>	73~74
<choose a="" for="" hole="" shoulder="" strap=""></choose>	74
How to use shoulder strap	74~76
How to use the accessories	76
How to use seatbelt fastened buckle	77
<waist cushion="" protective=""></waist>	78
<protective and="" cushion="" for="" head,="" neck="" spine=""></protective>	78~79

Check-up before use	
<pre><head cushion="" for="" on="" pressure="" preventing="" windpipe=""> (DX, HIDX series)</head></pre> <pre><foot cushion="" protective=""> (HIDX series)</foot></pre>	79 80

How to install car safety seat in side-facing position	
Danger/ Warning/ Caution	83 83~86

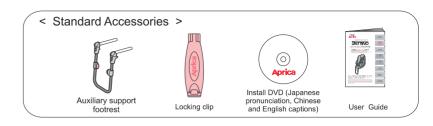
How to install car safety seat in front-facing position	
How to install car safety seat in front-facing position	88
How to install cal safety seat in front-facing position	00
How to use for baby and children	89~91
riow to use for baby and children	03 31
Confirmation before use of car safety seat in front-facing position	00
Commitmention before use of car safety seat in front-facing position	92

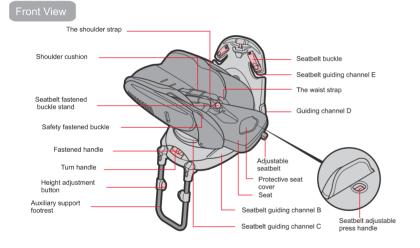
Daily Maintenance	
How to disassemble the car safety seat in sewed material	
Seat Cover Removal Procedures/ Plastic Parts Maintenance Procedures/ Care and Maintenance/ Disposal Method	96 97

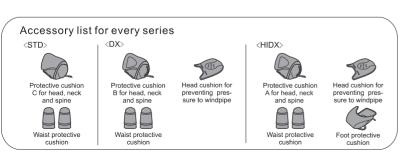
Quality Assurance	
Warranty Period and After Sales Service	 98

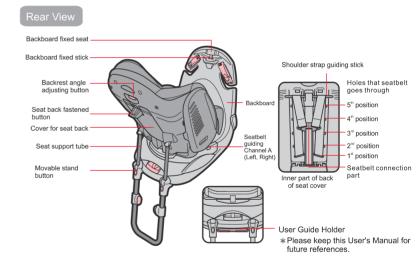
Read This First —

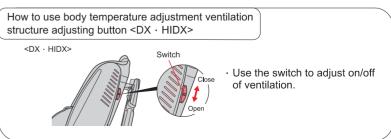
- After you have remove the product from the package, please check if all parts are complete with nothing missing, and if any of the parts are damaged.
- If you have discovered the product is spoilt or contain any defects, do not use the product and contact the dealer or our customer service personnel.
- All the illustrations used in this manual are designed to allow you to have a better understanding on how to handle the product and depict the structural designs. It may contain some minor discrepancies compare with the actual product.











About our Safety Car Seat _____

Our product is equipped with several functions to ensure the safety of your child.
 Proper usage of this car seat reduces the risk of serious injury or death to your child, but we cannot guarantee your child will be unscathed in the event of an accident.

- Please make it a habit to use the car seat whenever a child is traveling in a car.
- Please pay attention to your child during a long ride. Stop for a rest if necessary.

Symbols in this manual ______

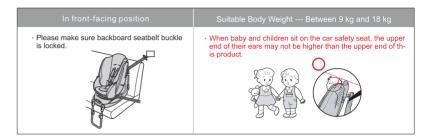
 The following symbols are labeled throughout the manual to remind you what will happen if the instructions are not followed. It is categorized by the level of importance and the seriousness of the damage that may occur by improper handling or usage. The information prvided is of high importance and must be followed by all means.

Label	Labels' Meaning
<u> </u>	Improper handling may cause death or serious injuries to the users.
∴ Warning	Improper handling might cause death or serious injuries to the users.
	Improper handling might cause injuries to the users or damage to the product,
∇ Forbidden	Please do not attempt the prohibited actions that are mentioned in this manual by all means.

Usage Requirements —

- Please do not allow a child who does not meet all of the following requirements to use the product. During an accident, it might affect the seriousness of the injuries if the requirements of the product are not met.
- To accommodate a child's growth development, the product is categorized into 3 types of usage requirements.

In side-facing position	Suitable Body Weight between 2.5kg and 9 kg.
Please make sure seat support tube reaches the hole on the side.	· In side-facing position, please use with protection cushion for head, neck and spine.



Installation Requirements / Positions and Equipments—

Seat Position Suggestion

• To ensure safety of the children, we suggest installing the product at the back seat.

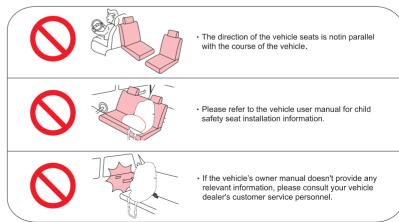
Reminder for Vehicle with Front Impact Air Bags

 Please instal I the product at the backseat of the vehicle to prevent accident from explosion set off by the air bag.

Reminder for Vehicle with Side Impact Air Bags

- Please refer to the vehicle user manual for child safety seat installation info rmation.
- If the vehicle's owner manual doesn't provide any relevant information, please consult your vehicle dealer's customer service personnel.

< Vehicle Seats that are not Suitable for our Product>



Installation Requirements / Shapes and Sizes _____

Vehicle Seats that are not Suitable for our Product



- Seat length is shorter than 40 cm or longer than 52 cm. (Auxiliary seat, seat made for children)
- Height of seat is below 30 cm or higher than 44 cm.





The width of the flat area on the seat surface is less then 38cm.(Similar to those that found in sports car, racing car, non-manufacturers seats. or etc.)





Vehicle safety belt buckle is 15cm above the seat. (This will make our product immerse into the car seat)





 The product cannot completely attach to the surface of the car seat. (Similar to those that found in sports car, racing car, nonmanufacturers seats, or etc.)





Please do not use soft material like protective cushion on car floor. It might be life threatening dangerous when there is strong impact or emergency brake.

Safety Belt Requirements / Types of Safety Belt ———

3-Point seat belt is a compulsory requirement

	Types of Seatbelt	Features	Cautions when it is installed
	ELR (Emergency Locking Retractor) enabled safety-belt.	Normally you can pull or retar- ct the strap at will, only during a collision or applied of emerg- ency break it will automatically locked itself.	The strap can be pulled out smoothly.
3-Point	A-ELR (Automatic-Em-ergency Locking Retra-ctor) enabled safety belt.	Strap can be adjusted Only after the strap is extended at full length and fastened.	regency you have fully retrac- ted the strap, the locking me- chanism will be released.
3-Point seatbelt	ALR (Automatic Locking Retactor) enabled safety belt.	It will lock in place after you h- ave pulled out the strap and st- op at the position you prefer.	When the strap is fully retra- cted, the locking device will automaticallyunlock.
	NLR (Non Locking Retractor) enabled safety belt.	The strap can be extended to full length, and the length of t- he strap is adjustable.	You can use it and adjust the length once the strap is exte- nded to full length.
	regency adjustable safety belt.	It does not come with a retrac- ting device.	You can adjust the length of the strap.

Types of Safety Belt That Cannot Work With The Product



· Seats with 2-point seat belt.



 Seat is the roller of over and down's type.



 Seat belt with motorized and automatic devices.(When the door c loses, the seat belts will automatically fastened.)



 Car seats that are used in a racing vehicle for special circumstances.



- Seat Belt Pretensioners is a type of harness that can automatically retract in a powerful frontal collision.
- Once it is retracted, please do not install the product on that seat.

Types of 3-Point Safety Belt That Cannot Work With The Product



· The width of the car seat does not exceed 40cm.



- The safety belt is installed higher than the car seat, where it is 15 cm above of the carseat.
 (Normally such safety belt is found in a coupe)
- The belt buckle and tongues are made of plastic, and the buckle is positioned higher than the car seat. (This type of device is mostly found in recreation vehicle)



 If the buckle is positioned 15cm above the car seat, it will affect the installation and the product might not able to secure tightly to the car seat.



 The waist strap and its buckle are located in front of the car seat and it is 10cm away from the backrest, you might not able to adjust the product if the seat is reclined.

Important Handling Notices



Mishandling of the product may cause the death and heavy injuries to your children.

- Please do not use the product if the height of the shoulder harness slots is lower or 2.5 cm above he shoulders of the child.
- Please follow the installation instructions in this manual at all costs.
- Please do not use our product that is not in correspondence to our product requirement stated in this manual or your vehicle's owner manual.
- Do not use the product while the children is standing, bending, or sitting upright.
- The product must install with your vehicle safety belts accordingly before you let your child sit in it.
- Please do not use the product if you are not sure whether the product is secured to your vehicle seat.
- Please do not install the product if the vehicle's safety belts are damaged.



Mishandling of the product may cause the death or serious injuries to your child.

- Never leave your child unattended in the vehicle with the product.
- · Please do not apply the shoulder strap other than the specified area.
- Please do not adjust the safety belt or recline the backrest when the car is moving.
- To avoid burns, please avoid exposing the product under direct sunlight. The metalparts of the product can become very hot under the sun and may cause burning injury.
- Please do not allow more than one child to share the product together.
- Please do not use the product if the shoulder and waist strap are twisted or loose.
- The waist strap is fastened slightly below the pelvis.
- Please do not install the product near the emergency exit of the car.



Mishandling of the product may cause the death and heavy injuries to your children.

- Please do not use any petroleum based solvent to wash the product.
- Please do not install the product directly onto any leather seats, add a protective cushion underneath if necessary.
- Please do not place the product near any heat source, or leave it outdoor for a long period.
- · Please do not treat the product as an ordinary chair.
- · Please do not allow a child to install or operate the product.
- Please do not place any heavy objects on the product.
- Please avoid exposing the product under direct sunlight. (The metal parts of the product can become very hot under the sun and may cause burning injury.)
- Please do not install the product on any movable objects in the vehicle or obstruct the car doors from closing or opening.
- Please do not install the product on a location that may obstruct the handling of the vehicle breaking system or gear shift.
- Please do not use the product without fastening the safety belts.
- Please do not place any movable objects near the product.

Important Handling Notices



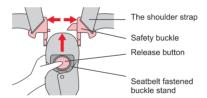
The forbidden instructions mentioned in this manual should not be Performed at all cost.

- If the product is involved in any collision, accidents of any kind, please refrain from usina it.
- Do not use the product as a toy for your child.
- · Do not use the product as a chair.
- Do not expose the product under direct sunlightrain, or humid surroundings.
- Do not disassemble or modify the product with components with other brands.
- Do not disassemble or modify the p roduct with components with other brands.
- This product cannot be used for back-facing installation.
- · If you have discovered anything unusual during safety check, please stop using the product immediately and contact our company's customer service personnel for further actions.

Emergency Situation =

How to Break Free during Emergency

- Push down the 'PRESS' button located at seat belt buckle base to remove the locking clip.
- 2 Release shoulder strap.
- 6 Move your child away from the seat.
- Evacuate to a safety location



If you cannot remove the locking clip

· Use any of the available cutting tools in the market to cut off the shoulder straps and remove your child.

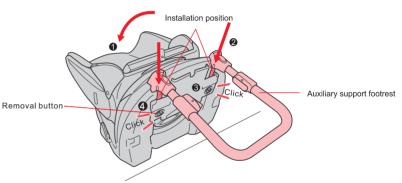


Installation Methods

How to use auxiliary support footrest ——



- ↑ Danger Do not use auxiliary equipment other than this product. The auxiliary support footrest is designed to minimize the injury of infants in case of major accidences. Therefore, please be sure it is
- 1 Place the safety seat on the rear seat of the car in a reclining position.
- 2 Insert the two ends of the footrest into the installation position.
- 3 When you hear "click", it means that the installation is completed.

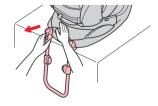


4 To remove the footrest, press the Removal button on the two sides and push upward.

↑ Caution Please watch your fingers when installing the footrest.

Caution

· Please confirm with the auxiliary support footrest has been installed correctly. Pull it slightly to check if it is fastened.

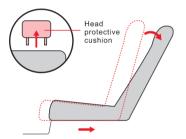


How to install the car safety seat _____

- *This manual uses an example for safety seat installation behind driver seat of the car.
- Please refer to p7~p8 for the manual to install car safety seat and explanation of types of seatbelt.
- Please install the car safety seat on the farthest back position in order to prevent the injury caused by the explosion of air bag.



- < Possible situation in the car >
- Disassemble the head protective cushion.
- Please adjust the seat to the farthest position if it is adjustable. Please adjust the backrest to 15 degrees if it is adjustable to a reclining position.





↑ Warning

Caution

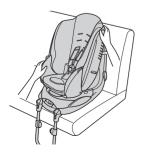


· Head protective cushion must be disassembled before installation.

Improper installation will affect the protective function of car safety seat.

2

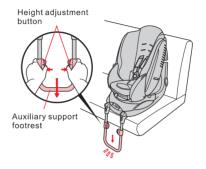
Car safety seat in front-facing position.





 Car safety seat cannot be directly installed on the seat of car; it will cause scratches on car seat (please use protective pad to protect the car seats of your car). 3

Press the height adjustment button on both sides to adjust auxiliary support footrest to the level of car floor.





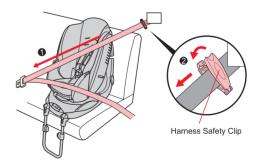
Please leave 5~25 mm distance between the front end bottom of car safety seat and the car safety seat.

↑ Caution

 Both sides of auxiliary support footrest must be adjusted to the same position.

4

Pull out the entire seatbelt and fasten to the safety buckle. Use seatbelt clip to lock the end of seatbelt.



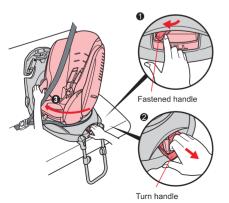
∴ Caution

 After A-ELR(Children's seatbelt fastened mechanism) seatbelt is completely pulled out, retrieving function can only be activated by pulling in the same direction.

- 5
- 1 Waist strap is positioned at seatbelt guiding channel A, B, and C.
- 2 Fasten seatbelt buckle.



- 6
- Fastened handle opens to the left.
- 2 Pull out the turn handle.
- 3 Turn car safety seat to a side-facing position.





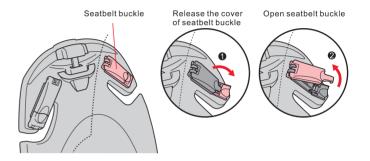
Please return fastened handle and turn handle to original positions after turning.

↑ Caution

 Please be careful to avoid finger injury when turning car safety seat.r safety Please be careful to avoid finger injury when turning caseat.

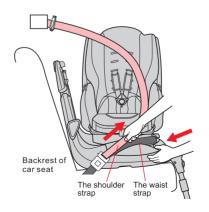


- 1 Release cover of seatbelt buckle
- 2 Open seatbelt buckle



8

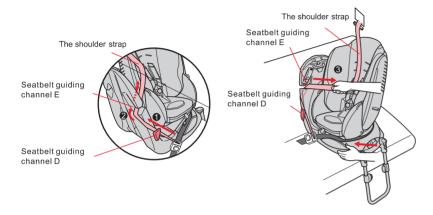
 Pull shoulder strap tight upwards after car safety seat is pushed backwards to the backrest of the car.



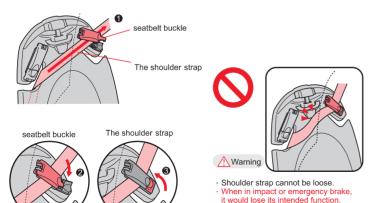


 Waist strap cannot be positioned outside of seatbelt guiding channel.

- 9
 - Pull out the shoulder strap from the backside of backboard and pass it through seatbelt guiding channel E.
 - 2 Pull the shoulder strap tight.

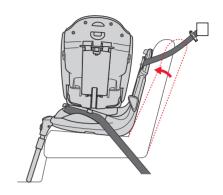


- 10
- 1 Shoulder strap goes through the middle of seatbelt buckle.
 - 2 Cover the seatbelt buckle.
 - 3 Fasten the seatbelt buckle cover.



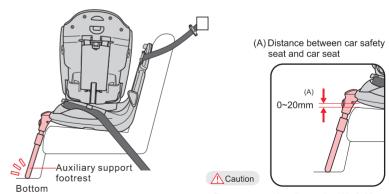


Adjust the back of car safety seat straight to reach the backboard stand.



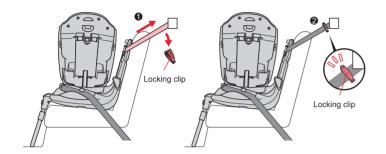
12

 Again make sure the bottom of auxiliary support footrest reaches car floor.



 The most appropriate distance is within 0~20 mm. When the distance is more than 20 mm, please reduce one position for the length of auxiliary support footrest.

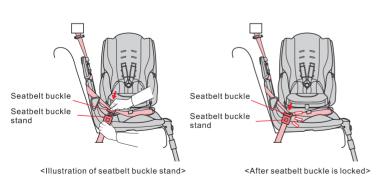
- 1 Disassemble seatbelt clip; then, roll up the remainder of shoulder strap.
- Pasten with seatbelt clip.



· Please confirm every step after installation. (refer to p.70)

How to assemble car safety seat (Seatbelt buckle locked in buckle stand cannot be loose)

- <Hook the male seatbelt buckle into female seatbelt buckle>
- Pull tightly shoulder strap>, and fasten safety buckle after pulling shoulder strap very tightly.

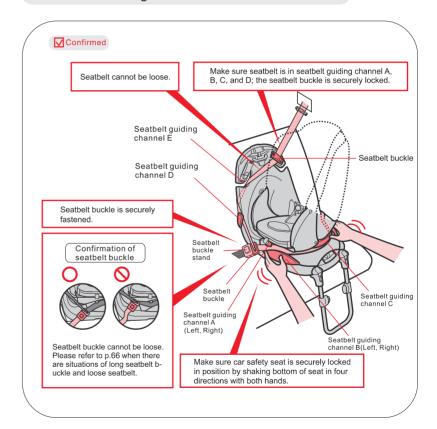


· Please contact service center when there is installation problems.

Confirm after installation _____

↑ Caution · Before baby and children sit in, please make sure car safety seat is securely fastened.

Please confirm again the installation is accurate



· Please follow the steps in p.62-70 for another installation, if it cannot be securely locked in position.

Installation Methods

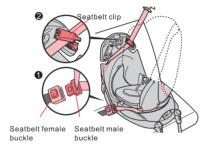
How to disassemble car safety seat _____



Caution · Take off seatbelt when car safety seat is disassembled. Pull the entire seatbelt out and fasten at the end.

Release the seatbelt

- Release seatbelt buckle; separate seatbelt male and female buckle.
- 2 Release seatbelt clip.

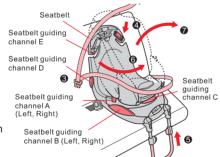


How to disassemble car safety seat

- Pull the seatbelt out of seatbelt qu iding channel E~A.
- 4 Close seatbelt clip
- 6 Reduce to the shortest position for the istance of auxiliary support footrest.
- 6 Turn the car safety seat to a frontfacing position.
- Move the car safety seat away from car seat.

How to release seatbelt clip

Open seatbelt clip; retrieve seatbelt to its original position.

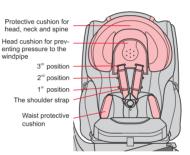




Check-up before use

Explanation before shoulder strap goes through holes ——

- · Please do not use when there is abnormal condition on the holes every shoulder strap goes through, height of shoulder strap, and accessory installation.
- · Please refer to the following illustration for weight of baby and children, height adjustment of shoulder strap, the use and disassemble of its accessories.
- · Please refer to p.27~30 for installation and disassemble of its accessories.

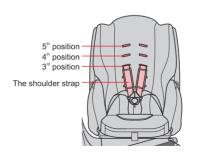


Location of shoulder strap

· Please adjust the position according to the development, height, and physical condition of the baby and children.

Weight	Body length	Position of the holes shou- lder strap goes through
Weight between 2.5 kg and 9 kg	50cm	1 st position
	60cm	2 nd position
	70cm	3 rd position

<Please refer to p.71 for height adjustment position of shoulder strap>



Location of shoulder strap

· Please adjust the position according to the development, height, and physical condition of the baby and children.

Weight	Body length	Position of the holes shou- lder strap goes through
Weight	50cm	3 rd position
between 9 kg and 18 kg	60cm	4 th position
	70cm	5 th position

<Please refer to p.71 for height adjustment position of shoulder strap>

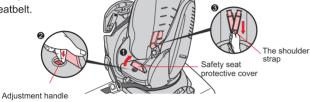
Height adjustment of shoulder strap —————

1 Release shoulder strap

1 Open safety seat protective cover.

Press seatbelt adjustment handle.

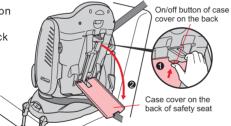
3 Loosen the seatbelt.



2 Open the case cover on the back of safety seat

1 Press to release the on/off button on the back of safety seat.

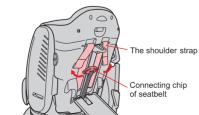
Open the case cover on the back of safety seat.



3 Release shoulder strap

● Take off the iron chip connected between

shoulder strap and seatbelt.

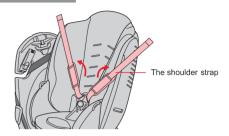


↑ Caution

 Please do not turn the safety seat when the case cover on the back is opened.

4 Disassemble the shoulder strap from holes

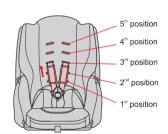
Pull out the shoulder strap



Choose the holes for the height of safety seat

5 Open the case cover on the back of safety seat

Choose a hole for the shoulder strap to go through.



· Please adjust the height of shoulder strap according to the development, height, and physical condition of the baby and children.

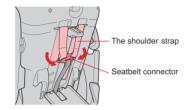
6 Shoulder strap goes through seatbelt guiding stick

 Shoulder strap goes through beyond the guiding stick.



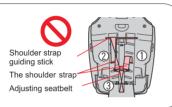
Shoulder strap

■The iron chip connected between shoulder strap and seatbelt.



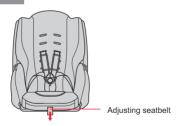


- 1) Shoulder strap on both sides must go through seatbelt guiding stick.
- 2 Shoulder strap cannot be twisted.
- 3 Adjusting seatbelt cannot be twisted.

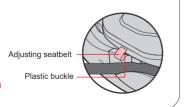


Adjust shoulder seatbelt to a length required

Adjust the length of shoulder strap.

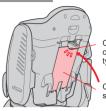


- · There is male buckle at the end of adjusting seatbelt. Please hook it up with the female buckle at the front end of safety seat.
- · Adjusting seatbelt on the outside will affect the operation of car safety seat when turning.



9 Close the case cover on the back of safety seat

Close the case cover on the back.



On/off button for the case cover on the back of safetv seat

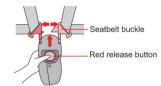
Case cover on the back of safety seat

Confirmed If the case cover on the back is fully covered.

How to use the seatbelt fastened buckle stand _____

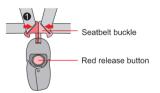
<How to release>

Press the release button in red on seatbelt fastened buckle stand.

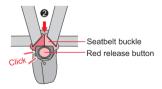


<How to install>

Combine the male and female buckles on both sides of seatbelt



2 It is in position when there is a click sound while both buckles inserted in seatbelt fastened buckle stand.



- ↑ Caution · Seatbelt cannot be fully locked if the male and female buckles on both sides of seatbelt are not combined when they are inserted in seatbelt fastened buckle stand.
 - · Avoid finger injury when seatbelt male and female buckles inserted in fastened buckle stand.

✓ Confirmed

Please make sure there is click sound when seatbelt is locked in position.

How to use the accessories =

- · In side-facing reclining position, the accessories must be used together. In front-facing position, besides shoulder protective cushion, please do not use the rest of accessories.
- · Please refer to the following table when accessories are not applicable for baby and children

Accessory list of every series <STD> <DX> <HIDX> Protective cushion Protective cushion Head protective cushion Protective cushion Head protective cushion C for head, neck B for head, neck for preventing pressure A for head, neck for preventing pressure and spine and spine to the windpipe and spine to the windpipe Waist protective Waist protective Waist protective Foot protective cushion cushion cushion cushion

<STD>

Development		Protective cushion for head, neck and spine	Waist protective cushio	
position	New-born	Must	Must	
	Fully developed neck	Must	Must	
	Fully developed waist	Must	May take off	
Front-facing position		Do not use	Do not use	

<DX>

Development		Protective cushion for head, neck and spine	Waist protective cushion	Head protective cushion for preventing pressure to the windpipe
Side-facing	New-born	Must	May take off	Must
reclining Fully	Fully developed neck	Must	May take off	Must
	Fully developed waist	Must	May take off	May take off
Front-facing position		Do not use	Do not use	Do not use

<HIDX>

Development		Protective cushion for head, neck and spine	Waist protective cushion	Head protective cushion for preventing pressure to the windpipe
Side-facing	New-born	Must	May take off	Must
reclining Fu position	Fully developed neck	Must	May take off	Must
	Fully developed waist	Must	May take off	May take off
Front-facing position		Do not use	Do not use	Do not use

*Foot protective cushion: Based on temperature inside of car and condition of baby and children, foot protective cushion may be installed or disassembled.



 ∧ Warning · Please do not use this product when shoulder protective cushion is not installed.

> It cannot be fully functional when there is strong impact or emergency brake.

<How to disassemble>

 Pull the shoulder strap out from both sides



2 Take out waist protective cushion from shoulder strap



↑ Caution Please do not take off shoulder protective cushion when waist protective cushion is disassembled. Please refer to accessory list for the installation and disassemble of every accessory.



· Please make sure the sides of waist protective



<Waist protective cushion>



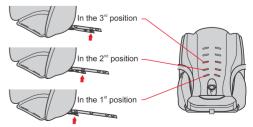
baby and children

Protective cushion head, neck and spine

cushion when it is installed.

<How to install>

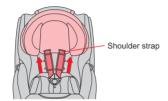
1 Fasten the buckle after height adjustment of shoulder strap for the length of both sides.



2 Fasten the male buckle on both sides of backboard.



3 Holes the shoulder strap goes through.



Head protective cushion for preventing pressure to the windpipe

<How to disassemble>

1 Pull the shoulder strap out from both sides.



2 Take out head cushion for preventing pressure to the windpipe.



Caution · Protective cushion for head, neck and spine, head cushion for preventing pressure to the windpipe and shoulder strap must be installed at the same level.

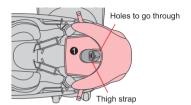
Foot protective cushion

*Foot protective cushion: Based on temperature in the car and condition of baby and children, foot protective cushion may be installed or disassembled.

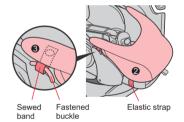
80

<How to install>

1 Thigh strap goes through the hole of foot protective cushion.



- 2 Elastic strap fits on the bottom of safety seat.
- 3 Both sides of sewed band of foot protective cushion, after going through fastened buckle, are buttoned.



<Weight: between 2.5 kg and 9 kg>

<The installation for side-facing position is applicable for positions of holes 1st, 2nd, and 3rd where the shoulder strap goes through>



- · It cannot be installed on car seat at the front.
- Please do not install this product on the seat where there is equipped with air bags. It might be extremely dangerous to baby and children when there is strong impact and emergency brake after the air bag is activated.
- Baby and children should not sit on car safety seat when the seat support tube is not used. When this product is mistakenly operated or used, it is highly possible causing death or serious injury to yourchildren.



Warning

- Please do not adjust seat angle when baby or children have already sit on side-facing reclining position. It would cause injury to the baby due to strong pressure.
- The direction car proceeds may not be on the straight line with side-facing reclining safety seat. It is highly possible causing death or serious injury to your children, if this product is mistakenly operated or used



ACaution

 When child protection mechanism is installed, please do not clip movable part of car safety seat when car door is closed.

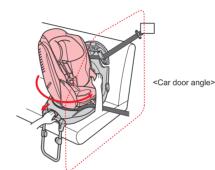
81

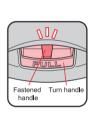


Danger/Warning/Caution —————

1

●Turn car safety seat to side-facing position.



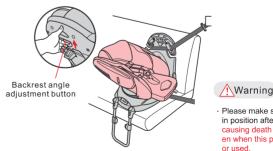


· Please return fastened handle and turn handle to their original positions after turning.

↑ Caution

2

 Press backrest adjustment button to adjust backboard to a reclining position.



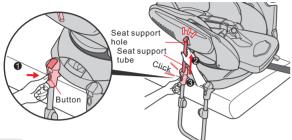


 Please make sure whether backrest angle is in position after operation. It is highly possible causing death or serious injury to your children when this product is mistakenly operated

<u>^</u>Caution

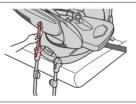
Please pay attention to crack on backboard for preventing finger injury when operating backrest.

- Press seat moveable stand button.
- 2 Pull seat support tube out to reach holes on backrest board.
- Please make sure to hear a click sound for the seat automatically. returns to its original position.



Confirmed

· When pull down seat support tube, it is in position when it is not moving.



The shoulder

Seatbelt adjusting

handle



· Please do not use this product when the seat support tube is not in use. It is highly possible causing death or serious injury to your children when this product is mistakenly operated or used.

Sitting on car safety seat for baby and children

· Please first install protective cushion for head, neck and spine.

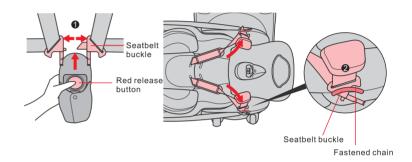


1 Open the protective seat cover.

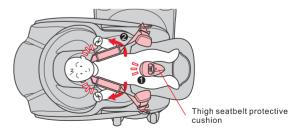
3 Loosen shoulder strap.



- 1 Press the red release button on seatbelt fastened buckle stand to take out seatbelt male and female buckle.
- 2 Position seatbelt buckles from left and right to the fastened buckle chain on both sides.



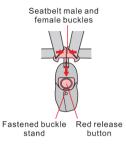
- 1 Place thigh seatbelt in the middle of two thighs between two feet while baby or children is lying on the safety seat.
 - 2 Place hands of baby or children under waist seatbelt.

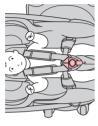


Please make sure the height of shoulder strap is proper for baby or children.



- Connect male and female seatbelt buckle on both sides.
- 2 Seatbelt male and female buckles are properly inserted in fastened buckle stand when hearing a click sound.







Warning



Please do not use this product when baby's feet are beyond the front end of safety seat while baby or children are in reclining position.



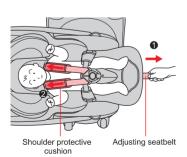
Caution · Please avoid finger injury when seatbelt male and female buckles are inserted in seatbelt fastened buckle stand.



Confirmed · Please make sure seatbelt male and female buckles are properly inserted in seatbelt fastened buckle stand when hearing a click sound.



- 1 Leave a space approximately the width of one finger to avoid senses of pressure when adjusting shoulder strap for baby.
- Move shoulder protective cushion to the upper end of safety seat.





Warning



· Shoulder strap and waist strap cannot be loose. Waist strap cannot be positioned other than places above pelvis. It is highly possible causing death or serious injury of your children when this product is mistakenly operated or used



· Make sure adjusting seatbelt is fastened on seat sewed female button.

Caution

- · Judge the position that shoulder strap goes through from a vertical angle. It must be closest to the shoulder of baby or children. (either the upper or lower shoulder).
- · Please do not use in the 4th or 5th position.

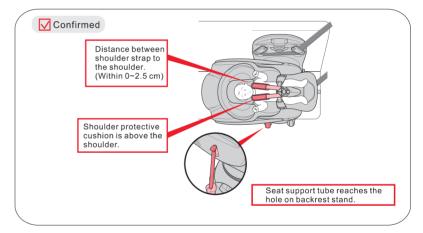






Confirmation when it is in side-facing reclining position

· Please make sure again whether the installation steps are accurate?

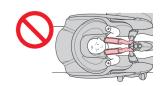


- · Please follow the installation steps on p.81~p.82 if it cannot be accurately installed.
- · Seatbelt cannot be loose before baby and children sit on it.



 Shoulder strap and waist strap cannot be loose or twisted. Waist strap cannot be positioned other than places above pelvis.

It is highly possible causing death or serious injury to your children if this product is mistakenly operated or used.

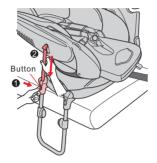


<How to close the support tube of auxiliary support footrest>

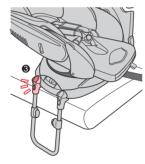
A Caution

 Backrest can be put in straight position after retrieving seat support tube.

- 1 Press seat moveable stand button.
- 2 Pull down seat support tube back to its original position.



3 Until seat movable stand button is back to its original position.



↑ Danger

 Please do not use a side-facing reclining position car safety seat for baby and children when auxiliary support footrest is retrieved.
 It is highly possible causing death or serious injury to your children when this product is mistakenly operated or used.

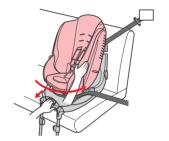
<Weight: between 9 kg and 18 kg>

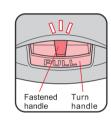
<Installation for front-facing position is applicable for shoulder strap goes through hole of 3rd, 4th, and 5th positions.>

How to install car safety seat in front-facing position ———



●Turn this product to front-facing position using turn handle.



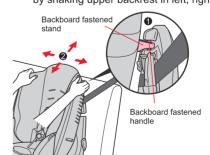


 Fastened handle and turn handle must return to their original positions after turning.

↑ Caution · Avoid finger injury when turning car safety seat.

2

- Whether the backboard fastened handle is locked.
- Visually confirm
 Backboard fastened handle must be inserted in backboard fastened stand.
- 2 Confirm by hand movement Make sure backboard fastened handle is locked in position by shaking upper backrest in left, right, front and back.





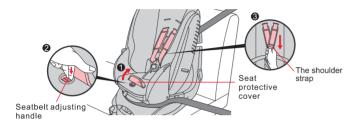
↑ Caution

 Please do not use when backboard fastened handle is not locked in position.
 It is highly possible causing death or serious injury to your children when this product is mistakenly operated or used.

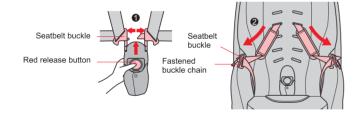
87

Sitting on car safety seat for baby and children ———

- 1 Open seat protective cover.
- 2 Press seatbelt adjustment handle.
- 3 Loosen shoulder strap.



- 1 Press red release button on seatbelt fastened buckle stand and pull out seatbelt male and female buckles.
- 2 Position seatbelt buckles into fastened buckle chain on both sides.



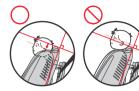
- 1 Hold baby or children at the farthest end of safety seat.
- 2 Position hands of baby or children under waist strap.



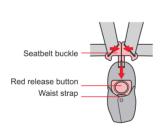


· The upper end of baby's ears may not above the upper corner of safety seat.

It is possible causing serious injury that baby or children may be thrown out of safety seat when there is strong impact or emergency brake.



- ♠ Caution Please make sure the height of shoulder strap is proper for baby or children (please refer to p.72).
- Seatbelt male and female buckles are properly inserted in seatbelt fastened buckle stand when there is a click sound (please refer to p.74).





Caution

· Please avoid finger injury when seatbelt male and female buckles are inserted in seatbelt fastened buckle stand.



· Seatbelt male and female buckles are properly inserted in seatbelt fastened buckle stand when there is a click sound.



- Leave a space approximately the width of one finger to avoid senses of pressure when making adjustment of shoulder strap for the baby.
- Move the shoulder protective cushion upwards.





↑Warning

 Shoulder strap and waist strap cannot be loose or twisted. Waist strap cannot be positioned other than places above pelvis. It is highly possible causing death or serious injury to your children when this product is mistakenly operated or used.

Confirmed · Make sure the adjusting seatbelt is locked on seat sewed button.

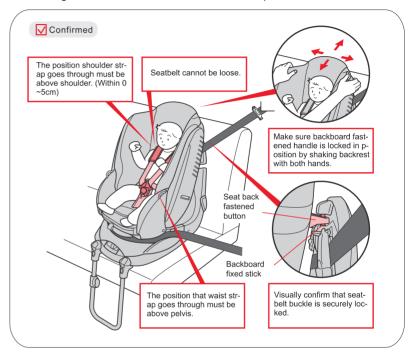


- The position shoulder strap goes through must be above the shoulder of baby or children when seen in vertical angle (within 0~5cm).
- · Please do not use in 1st and 2nd position.



Confirmation before the use in front-facing position ———

· Please again make sure whether the installation steps are accurate.



 \cdot Before baby or children sit on this product, make sure that seatbelt cannot be loose.

Warning

 Shoulder seatbelt and waist seatbelt cannot be loose or twisted. Waist seatbelt cannot be positioned other than places above pelvis. It is highly possible causing death or serious injury to your children when this product is mistakenly operated or used.



Caution · Use only when seat support tube of auxiliary support footrest is retrieved.

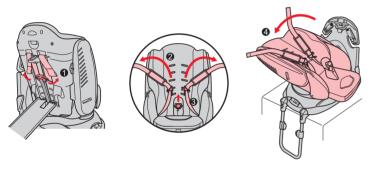
Daily Maintenance

How to disassemble the sewed car seat —

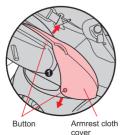
- · Preparation before use based on 11 disassemble in the following steps
- 2 seat cover 3 backrest
- · When disassembling the seat cover and cushion, they will be taken out together.

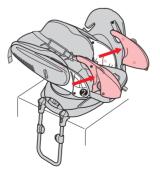
<Preparation>

- 1 Disassemble shoulder strap from seatbelt connecting chip.
- 2 Pull out shoulder strap from the hole that shoulder strap goes through.
- 3 Press thigh strap fastened buckle stand.
- 4 Adjust moveable backrest to a reclining position.



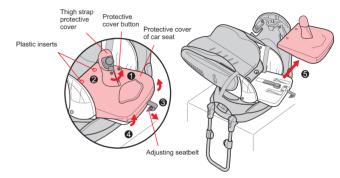
- 1 <Armrest>
- 1 Disassemble buttons (on both sides).
- 2 Take out armrest cloth cover.



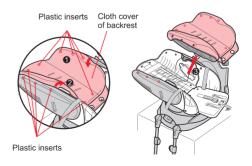


2 <Car seat cloth cover>

- 1 Disassemble thigh strap protective cover button.
- 2 Disassemble plastic insert under the seat (on both sides).
- 3 Disassemble adjusting seatbelt button.
- 4 Disassemble the cloth cover of the front corner of seat pad.
- **6** Pull out thigh strap and adjusting seatbelt; take out cloth cover of safety seat.



- 3 <Cloth cover of backrest>
- 1 Pull out plastic inserts. (in 10 positions)
- 2 Disassemble cloth cover on the side board. (left and right)
- 3 Take out cloth cover of backrest.



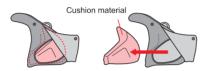
Daily Maintenance

How to disassemble the cushion material ————

- Warning · Cushion material cannot be washed.
 - · Do not use the product when the cushion material is not installed.

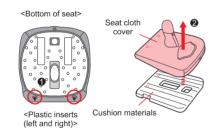
<Cover case of armrests>

Take out cushion material from hole of cover case on armrests (left and right).



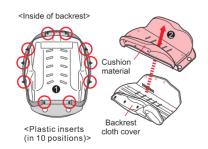
<Cloth cover of car seat>

- Disassemble seat cloth cover and plastic inserts from the holes.
- Separate seat cloth cover and cushion materials.



<Backrest cloth cover>

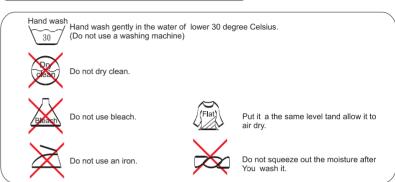
- Separate plastic inserts from the holes of backrest cloth cover (in 10 positions).
- 2 Separate backrest cloth cover and cushion materials



* Please follow the above procedure in reverse order when installing sewed and cushion materials.

95

Maintenance of Main Body Sewed Components



Maintenance of Main Body Plastic Components

- ★ If any of the main body plastic components or sewed components gets dusty. please wipe it clean with a clean dry cloth.
- ★ Dissolvable filths (such as juice, saliva) should be wiped clean with lukewarm soft cloths that have been soaked in water of 40 degree Celsius and slightly squeezed dry.
- ★ Non-dissolvable filths (such as milk, grease and mayonnaise) should be wiped csius mixed with neutral detergents. Afterwards, please wipe away the detergents on the surface with soft cloths dipped with warm or cold water.

Storage

- ★ Please cover the child safety chair with a big plastic bag and place it in a cool place (away from the sun) that does not gather dust.
- ★ Before you re-use this product, if you spot any irregularity or damage, please do not use this product in order to avoid dangers to the child. Please contact the service representatives of our company immediately to fix the problems.

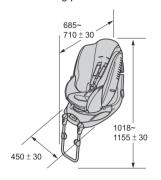
Disposal `

- ★ Do not dispose the product in a careless manner in order to protect the natural environment.
- ★ Please dispose the product by following the relevant regulations governing the waste disposal.

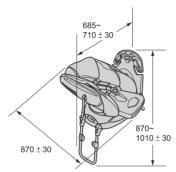
Specifications

Specifications

<Front-facing position>



<Side-facing reclining position>



	Height		Width	Length	
	Maximum	Minimum	vvidili	Maximum	Minimum
Side-facing reclining position	1010 ±30	870 ±30	870 ±30	710 ±30	685±30
Front-facing position	1155 ±30	1018 ±30	1018 ±30	710 ±30	685±30

Product Weight	<std> 14.4kg</std>	<dx> 14.5kg</dx>	<hidx> 14.8kg</hidx>		
	Plastic : Polythene				
Materials	Seat cushion materials: Foaming Isocyanate; Foaming Styrene.				
	Superficial of material : Synthetic fiber				

Warranty

Warranty: One Year after the Purchase

- ★ Maintenance and repair services are provided within three years after the purchase but there is no warranty other than the maintenance and repair services (Warranty period is within one year after the purchase).
- ★ If the stock of spare parts runs out for the models out of production, maintenance and repair services will no longer be provided.
- ★ The inventory period of the spare parts for the models out of production is three years.
- ★ Please stop using this product if (1) breakdown repeats itself, (2) any problem is spotted during an inspection, or (3) any irregularity happens during the use. In this instance, please contact the shop where you purchased this product or contacts the local business agent relation.